

# ISAÍAS 45 vs 1

ISAIAH 45 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

The book of Isaiah has two great divisions; **first:** chapters 1–39; God's Criticism of both rebel houses **Israel** and **Judah**, thereby affecting all the local neighbors in the hood; and **second:** chapters 40–66; God's Consolation to both houses who have separate histories. The great Isaiah scroll found in the Qumran caves, dated from the 2<sup>nd</sup> century BC has put to rest many wild speculations about prophet Isaiah.



El libro de Isaías tiene dos grandes divisiones; **primero:** capítulos 1–39; La crítica de Dios a las dos casas rebeldes de **Israel** y **Judá**, lo que afecta a todos los vecinos locales en el barrio; y **segundo:** capítulos 40–66; La consolación de Dios para ambas casas que tienen historias separadas. El gran pergamino de Isaías que se encuentra en las cuevas de Cumrán, que data del siglo II a.c. ha descartado muchas especulaciones sobre el profeta Isaías.

**<sup>1</sup> Thus says the LORD to his anointed, to Cyrus / thus says the One who spoke to Noah: the One who spoke to Moses; and now, the One who speaks to the Persian -- a foreigner: a type of the Messiah King to come: the Creator God like a Potter can choose anything to use from His creation; our great God He alone is active in the lives of His people – He is no distant Deistic retiree,**

**<sup>1</sup> Así dice el SEÑOR a su ungido, a Ciro / así dice el que habló a Noé: el que habló a Moisés; y ahora, Aquel que habla con el persa, un extranjero: un tipo del Rey Mesías por venir: el Dios Creador como un Potter puede elegir cualquier cosa para usar de Su creación; Nuestro gran Dios, Él solo, está activo en la vida de su pueblo. No es un retirado deísta distante.**

**Thus says the LORD to his anointed, to Cyrus...**

**Así dice el Señor a su ungido, a Ciro ...**

**whose right hand I grasped to subdue nations before him; I strip kings of their protection; to open doors before him; and the gates will **not** be closed.**

**cuya mano derecha agarré para someter a las naciones delante de él; Despojo a los reyes de su protección; abrir puertas delante de él; y las puertas **no** estarán cerradas.**

**<sup>2</sup> I go before you, leveling mountains: I shatter the gates of brass, and cut through iron bars / nothing stands in the way of our God:**

**<sup>2</sup> Voy delante de ti, nivelando montañas: destrozo las puertas de latón, y corto barras de hierro / nada se interpone en el camino de nuestro Dios:**

**<sup>3</sup> I give you the treasures of darkness -- hidden riches of secret places, that you know I am the LORD, the God of Israel... who calls you by name.**

**<sup>3</sup> Te doy los tesoros de las tinieblas: riquezas ocultas de lugares secretos, para que sepas que soy el SEÑOR, el Dios de Israel... que te llama por tu nombre.**

**<sup>4</sup> For the sake of My servant **Jacob**; for My chosen **Israel** / said a little differently,**

**<sup>4</sup> Por amor de mi siervo **Jacob**; para mi **Israel** elegido / dijo un poco diferente,**

**For the sake of My people who too often are **crooked scoundrels**; and too infrequently are ruled by God,**

**Por el bien de mi pueblo que con demasiada frecuencia son **sinvergüenzas torcidas**; y con poca frecuencia son **gobernados por Dios**,**

# ISAÍAS 45 vs 1

ISAIAH 45 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**I called you by name: I surnamed you / Cyrus,** honoring you with a specific, designated name,

**though you have not known Me.**

**<sup>5</sup> I am the LORD, and there is no one else, there is no God beside Me:**

**I girded you /** the Lord just said, I strip kings of their protection; He disarms kings; while He arms His own people; including those He calls to work His purposes,

**though you have not known Me:**

**<sup>6</sup> That they know from the rising to the setting of the sun, there is no one beside Me /** the people of God following the sons of Joseph... who received the birthright promises first given to Abraham, Isaac and Jacob, so were greatly blessed by God that... by the time the Gentile nations in the later days come to a close; they would become a blessing to all the nations of the earth. They were to make the Name of their great God known to the ends of the earth – **Malachi 1.**

**I am the LORD, and there is none else /** Dr. Dallas Willard, philosopher at USC; said, we know God is powerful; so if His power is anything like electricity, then we know He is also dangerous; and we better learn to approach Him correctly.

**<sup>7</sup> I form light and create darkness:**

**I make peace and create calamity, I the LORD do all these things**

**<sup>8</sup> Shower down, O heavens above, and let the skies pour down righteousness:**

**let the earth open and bring forth salvation /** let the earth – where Adam was created who, in his lineage, would give birth to... **yesha**, a Hebrew diminutive of **Yeshua**... where we get the name: **Jesus**,

**Te llamé por tu nombre: te puse de apellido /** Cyrus, honrándote con un nombre específico y designado,

**aunque no me hayas conocido.**

**<sup>5</sup> Yo soy el SEÑOR, y no hay nadie más, no hay Dios fuera de mí.**

**Te ceñí /** el Señor acaba de decir, despojo a los reyes de su protección; Él desarma a los reyes; mientras arma a su propio pueblo; incluyendo a aquellos a quienes llama para cumplir sus propósitos, **aunque no me has conocido:**

**<sup>6</sup> Que saben desde la salida hasta la puesta del sol, no hay nadie fuera de mí /** el pueblo de Dios siguiendo a los hijos de José... que recibieron las promesas de primogenitura primero dadas a Abraham, Isaac y Jacob, por lo que fueron muy bendecidos por Dios que ... para cuando las naciones gentiles en los últimos días lleguen a su fin; se convertirían en una bendición para todas las naciones de la tierra. Debían dar a conocer el nombre de su gran Dios hasta los confines de la tierra: **Malaquías 1.**

**Yo soy el Señor, y no hay nadie más /** Dr. Dallas Willard, filósofo de la USC; dicho, sabemos que Dios es poderoso; así que, si su poder es como la electricidad, entonces sabemos que también es peligroso; y mejor aprendemos a acercarnos a Él correctamente.

**<sup>7</sup> Formo luz y creo oscuridad:**

**Hago las paces y creo calamidades, yo, el Señor, hago todas estas cosas**

**<sup>8</sup> Dúchate, oh cielos de arriba, y deja que los cielos derramen justicia.**

**deje que la tierra se abra y produzca salvación /** deje que la tierra, donde Adán fue creado, que, en su linaje, daría a luz... **yesha**, un diminutivo hebreo de **Yeshua**... de donde obtenemos el nombre: **Jesús**,

# ISAÍAS 45 vs 1

ISAIAH 45 VS 1

and let rightness spring up together; I the LORD create it.

<sup>9</sup> **Woe** / how terrible it will be... to him who quarrels with his Maker – him who is a mere potsherd among the potsherd of the earth.

Will the clay say to the Potter, what are you making? / will the lump of clay pretend to be wiser than the Potter and therefore think to advise Him?

Does his work say, He has no hands? / Does the clay think he can control the Potter?

<sup>10</sup> **Woe** / how terrible it will be... to the one who asks his father what he is producing; or his mother what has she given birth / sounds like those sniveling geniuses of the 21<sup>st</sup> century; those products of science and research – even covered up and closeted research – all the research that goes against their godless, merciless, heartless perverted agenda of deception and lies.

<sup>11</sup> Thus says the LORD, **the Holy One of Israel** / the Savior, the King, the Redeemer and the Creator;

and his Maker, concerning things to come, do you question Me about My children? / children who can't provide for themselves without someone's assistance; children who have not held a responsible job for years, who have no car or life or medical insurance policy;

Do you dictate to Me about the work of My hands?

<sup>12</sup> **I** made the earth, and created mankind on it: / in 6 days; what did you or I do in the last 6 days?

**I** stretched out the heavens with My hands, / Check out: **Our Created Solar System**

y deja que la rectitud brote juntos; Yo, el Señor, lo creo.

<sup>9</sup> **Ay** de lo terrible que será ... para el que pelea con su Hacedor, el que es un simple macetero entre los maceteros de la tierra.

¿La arcilla le dirá al Potter, qué estás haciendo? / ¿Pretenderá el trozo de arcilla ser más sabio que el Potter y, por lo tanto, pensar en aconsejarlo?

¿Su trabajo dice: no tiene manos? / ¿La arcilla cree que puede controlar al Potter?

<sup>10</sup> **Ay**, / qué terrible será ... para el que le pregunta a su padre qué está produciendo; o su madre lo que ella ha dado a luz / suena como esos genios llorones del siglo 20º; esos productos de la ciencia y la investigación, incluso la investigación encubierta y encubierta, toda la investigación que va en contra de su agenda perversa, despiadada y despiadada de engaño y mentiras.

<sup>11</sup> Así dice el SEÑOR, **el Santo de Israel** / el Salvador, el Rey, el Redentor y el Creador;

y su Hacedor, con respecto a las cosas por venir, ¿me preguntas acerca de Mis hijos? / niños que no pueden mantenerse por sí mismos sin la ayuda de alguien; niños que no han tenido un trabajo responsable durante años, que no tienen póliza de seguro médico o de automóvil o de vida;

¿Me dictas sobre el trabajo de mis manos?

<sup>12</sup> **Hice** la tierra, y creé la humanidad en ella: / en 6 días; ¿Qué hicimos tú o yo en los últimos 6 días?

**Extendí** los cielos con mis manos, / Mira: **Nuestro Sistema Solar Creado**

# ISAÍAS 45 vs 1

ISAIAH 45 VS 1

KJV-lite™ VERSES

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

I commanded all their host.

<sup>13</sup> **I** raised him up in rightness / and though this first applies to Cyrus, it is clear the Lord God will similarly raise up the Messiah,

**I** will direct all his ways: he will build My city, he will release My captives, **not** for price nor reward, says the LORD of hosts.

<sup>14</sup> Thus says the LORD, The productive Egyptians, and the marketing Ethiopians, and the tall Sabeans will come over to you, and will be yours / still speaking to Cyrus:

walking behind you in chains, they will come over, bowing to you, they will plead with you: Surely **God is in you**; and there is no one else, no other God.

<sup>15</sup> Truly you are a God who hides Himself, O God of **Israel**, the Savior.

<sup>16</sup> All the makers of idols will be **bos boshet** / see the previous chapter,

and humiliated, all of them: they will depart disgraced / through Moses, God repeatedly warned His people not to follow the godless practices of their surrounding neighbors; they were to utterly destroy the idols and obliterate their memory from among them – [Deut.4-12](#).

<sup>17</sup> But **Israel** / remember this name means: **ruled by God**...

But **the ones ruled by God**... will be saved in the LORD with an everlasting help: you will **not** be **bos boshet** nor disgraced... world without end.



Le ordené a todos sus anfitriones.

<sup>13</sup> **Lo** resucité con rectitud / y aunque esto se aplica primero a Ciro, está claro que el Señor Dios levantará de manera similar al Mesías,

**Dirigiré** todos sus caminos: él construirá Mi ciudad, liberará a Mis cautivos, **no** por precio ni por recompensa, dice el SEÑOR de los ejércitos.

<sup>14</sup> Así dice el SEÑOR: Los productivos egipcios y los mercaderes etíopes, y los altos sabeos vendrán a ti, y serán tuyos / aun hablando con Ciro:

caminando detrás de ti encadenados, vendrán, inclinándose ante ti, te suplicarán: por cierto, **Dios está en ti**; y no hay nadie más, ningún otro Dios.

<sup>15</sup> En verdad eres un Dios que se esconde, oh Dios de **Israel**, el Salvador.

<sup>16</sup> Todos los creadores de ídolos serán **bos boshet** / ver el capítulo anterior,

y humillados, todos ellos: partirán deshonrados / a través de Moisés, Dios advirtió repetidamente a su pueblo que no siguiera las prácticas impías de sus vecinos circundantes; debían destruir por completo a los ídolos y borrar su memoria de entre ellos - [Deut.4-12](#).

<sup>17</sup> Pero **Israel** / recuerda este nombre significa: **regidos por Dios**...

Pero **los gobernados por Dios**... serán salvos en el Señor con una ayuda eterna: no serás **bos boshet** ni deshonrado... mundo sin fin.

# ISAÍAS 45 vs 1

ISAIAH 45 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

**18 For thus says the LORD who created the heavens** / modern science reveals in our 21<sup>st</sup> century the magnificence of God's creation. Now days, we learn only about 3,000 stars are visible to the naked eye. So when Jeremiah wrote, *the hosts of the heaven cannot be numbered; the sand of the sea cannot be measured* -- **Jeremiah 33:22**; this would have sounded ridiculous, and certainly the best scientist of his day laughed, because they could count all the stars, they had done so.



**18 Porque así dice el Señor que creó los cielos** / la ciencia moderna revela en nuestro siglo 21<sup>o</sup> la magnificencia de la creación de Dios. Hoy en día, aprendemos que solo unas 3.000 estrellas son visibles a simple vista. Entonces, cuando Jeremías escribió, las huestes del

cielo no pueden ser contadas; la arena del mar no se puede medir - **Jeremías 33:22**; esto habría sonado ridículo, y ciertamente el mejor científico de su época se rió, porque podían contar todas las estrellas, lo habían hecho.

But with our better technology, we now see: 100 – 200,000,000,000 galaxies; and each galaxy contains about 100,000,000,000 stars; which totals about 10<sup>22</sup> stars; or 100,000,000,000,000,000,000 stars. That is an incomprehensible number.

Pero con nuestra mejor tecnología, ahora vemos: 100 - 200,000,000,000 de galaxias; y cada galaxia tiene cerca de 100,000,000,000 de estrellas; que totaliza cerca de 10<sup>22</sup> estrellas; o 100,000,000,000,000,000,000 estrellas. Ese es un número incomprendible.

If you could count 1 star every second, it would take you over 317,000,000,000,000 – that's 317 trillion years; so God was not kidding; nobody can number the stars -- except Him;

Si pudieras contar 1 estrella por segundo, te llevaría más de 317,000,000,000,000, es decir, 317 billones de años; entonces Dios no estaba bromeando; nadie puede numerar las estrellas, excepto Él;

## He knows them all by name;

## Los conoce a todos por su nombre;

Paul wrote, there are heavenly bodies; there is one glory of the sun; and another glory of the moon; and another glory of the stars; for star differs from star in glory -- **1 Corinthians 15**. And for most of human history, the most erudite philosophers and scientists would **not** have agreed with either Jeremiah or Paul;

Pablo escribió, hay cuerpos celestiales; hay una gloria del sol; y otra gloria de la luna; y otra gloria de las estrellas; porque la estrella difiere de la estrella en gloria - **1 Corintios 15**. Y durante la mayor parte de la historia humana, los filósofos y científicos más eruditos **no** habrían estado de acuerdo con Jeremías ni con Pablo;

and though some stars show slight variation; yet most stars visible to us don't look any different than the next; nonetheless, the biblical account is accurate.

y aunque algunas estrellas muestran una ligera variación; aun la mayoría de estrellas visibles a nosotros no se ven diferentes a las siguientes; no obstante, el relato bíblico es exacto.

As Dr. Daniel Skupien points out in his video: [What You Aren't Being Told About Astronomy](#) ...

Como el Dr. Daniel Skupien señala en su video: [Lo que no se te dice acerca de la astronomía](#) ...



# ISAÍAS 45 vs 1

ISAIAH 45 VS 1

we now know the creative handiwork of our God includes stars which vary color from: **white blue red orange** and **yellow**; stars vary in type, from: white, brown and red dwarfs; medium sized yellow stars; and blue, red and orange giants; some are single; many are found in binary pairs; and others in multiple star-systems; stars vary in brightness; some white dwarfs shine at 1/1,000,000 the brightness of the sun... while some enormous stars that shine 8,000,000,000 times brighter than our sun; stars differ in rotation, in composition and in other features too numerous to mention; so sufficient, we say with Paul: for star differs from star in glory;



ahora sabemos que la obra creativa de nuestro Dios incluye estrellas que varían de color: **blanco azul rojo naranja** y **amarillo**; las estrellas varían en tipo, desde: enanas blancas, marrones y rojas; estrellas amarillas de tamaño mediano; y gigantes azules, rojos y naranjas; algunos son solteros; muchos se encuentran en pares binarios; y otros en múltiples sistemas estelares; las estrellas varían en brillo; algunas enanas blancas brillan a 1 / 1,000,000

del brillo del sol... mientras que algunas estrellas enormes que brillan 8,000,000,000 veces más brillantes que nuestro sol; las estrellas difieren en rotación, en composición y en otras características demasiado numerosas para mencionarlas; tan suficiente, decimos con Pablo: porque la estrella difiere de la estrella en la gloria;

**God himself formed the earth and made it; He established it, He created it not in vain, He formed it to be inhabited: I am the LORD; and there is none else.**

**Dios mismo formó la tierra y la hizo; Lo estableció, no lo creó en vano, lo formó para ser habitado: Yo soy el Señor; Y no hay nadie más.**

**19 I never spoke in secret, in dark corners of the earth:**

**19 Nunca hablé en secreto, en rincones oscuros de la tierra:**

**I never told the seed of Jacob, Seek Me in vain / grope around for Me blindly:**

**Yo nunca le dije a la simiente de Jacob, Búscame en vano / busca a ciegas por mí ciegamente:**

**I the LORD speak truth; I declare what is right.**

**Yo, el SEÑOR, digo la verdad; Declaro lo que es correcto.**

**20 Gather together and come; assemble, you escapees of the nations: they have no knowledge who carry their wooden idols, they pray to a god that cannot save.**

**20 Reúnanse y vengan; reúnanse, escapados de las naciones: no tienen conocimiento de quién llevan sus ídolos de madera, rezan a un dios que no puede salvar.**

**21 Declare and bring them near; yes, let them take counsel together:**

**21 Declara y llévalos cerca; sí, dejen que consulten juntos:**

# ISAÍAS 45 vs 1

ISAIAH 45 VS 1

[www.ilibros.net/KJV-lite.html](http://www.ilibros.net/KJV-lite.html)

who declared this from old? who foretold this from that time? / Isn't it interesting that in the sacred books of the major world religions; none speak prophetically about future events; prophecy is only found in the God of the Bible.

**Was it not I the LORD?**

**there is no God beside Me; a just God and Savior; there is none beside Me.**

<sup>22</sup> Turn to Me, and be saved, all the ends of the earth / there is not a nation on planet earth – not north, south... east or west which hasn't heard about Moses and the prophets; and in the last days: Jesus... oh, there are many who have not heard, but God will deal with those who knew and suppressed the knowledge. Our **Brothers and Sisters in VANUATU** – the remote islands of the Pacific, if these wonderful people have heard, then all the world is without excuse.

**for I am God, and there is none else.**

<sup>23</sup> I swear by Myself, the word is gone forth from My mouth in righteousness, and will not be recalled,

To Me every knee will bow, every tongue will confess / to the Philippians, Paul wrote: God has highly exalted Him and given Him a name which is above every name, that at His name every knee will bow of those who are in heaven, and on earth, and under the earth; and every tongue will confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father -- **Philippians 2.**

<sup>24</sup> Surely, they will say: in the LORD is rightness and strength, and they will come to Him; but all who are incensed with Him will be **bos boshet.**

<sup>25</sup> In the LORD, all the seed of **Israel** are made right, and will glory / all who are made right by the Lord will glory, they will boast, and brag... about Him.

¿Quién declaró esto desde antigüedad? ¿Quién predijo esto desde ese momento? / es interesante que en los libros sagrados de las principales religiones del mundo; nadie habla proféticamente sobre eventos futuros; ¿La profecía solo se encuentra en el Dios de la Biblia?

¿No fui yo el SEÑOR?

**no hay Dios fuera de mí; un justo Dios y Salvador; No hay ninguno a mi lado.**

<sup>22</sup> Vuélvete a mí, y sé salvo, todos los confines de la tierra / no hay una nación en el planeta tierra, ni norte, sur, este u oeste que no ha oído hablar de Moisés y los profetas; y en los últimos días: Jesús... oh, hay muchos que no han escuchado, pero Dios tratará con aquellos que conocieron y suprimieron el conocimiento. **Nuestros hermanos y hermanas en VANUATU**, las remotas islas del Pacífico, si estas personas maravillosas lo han escuchado, entonces todo el mundo no tiene excusa.

**porque yo soy Dios, y no hay nadie más.**

<sup>23</sup> Juro por mí mismo, la palabra salió de mi boca en justicia, y no será recordada,

Para mí cada rodilla se doblará, cada lengua confesará / a los filipenses, Pablo escribió: Dios lo ha exaltado altamente y le ha dado un nombre que está por encima de cada nombre, que en Él nombre cada rodilla se doblará en el cielo y la tierra, y debajo de la tierra; y toda lengua confesará que Jesucristo es el Señor, para la gloria de Dios Padre - **Filipenses 2.**

<sup>24</sup> Seguramente dirán: en el SEÑOR hay justicia y fortaleza, y vendrán a él; pero todos los que se enfurecen con Él serán **bos boshet.**

<sup>25</sup> En el Señor, toda la simiente de **Israel** se enderezará, y se gloriarán / todos los que el Señor endereza, se gloriarán, se jactarán y se jactarán... de Él.